松 智洋

今回も相変わらずサービス満点。
流石です矢吹先生。

矢吹健太朗

全８話予定だった
漫画版「迷い猫」ですが、
皆さんの応援のおかげでまだ続きます！
今後は「SQ.19」版でヨロシクﾅ!

ジャンプスクエアH22年6月号～9月号に
掲載分を収録。

迷い猫オーバラン!

2

JUMP COMICS SQ.

原作・漫画 **松智洋** ◆ **矢吹健太朗**

集英社

9784088701080

1929979004385

ISBN978-4-08-870108-0

C9979 ¥438E

定価 本体438円＋税

雑誌 43093－08

千世が、巧達を巻き込んで設立した「迷い猫同好会」その発足記念で海に来た巧達にまたしても事件が!?
そして本心を話すのが苦手だった希は、ある事件をきっかけに、遂に本当の気持ちを皆に打ち明けて……!?

松 智洋

今回も相変わらずサービス満点。
流石です矢吹先生。

矢吹健太朗

全８話予定だった
漫画版「迷い猫」ですが、
皆さんの応援のおかげでまだ続きます！
今後は「SQ.19」版でヨロシク☆

ジャンプスクエアH22年6月号～9月号に
掲載分を収録。

9784088701080

1929979004385

ISBN978-4-08-870108-0

C9979 ¥438E

定価 本体438円＋税

雑誌 43093－08

手世が、巧連を巻き込んで設立した「迷い猫同好会」その発足記念で海に来た巧連にまたしても事件が!?
そして本心を話すのが苦手だった希は、ある事件をきっかけに、逆に本当の気持ちを皆に打ち明けて……!?

迷い猫オーバーラン! ❷

ISBN978-4-08-870108-0

●定価の消費税は、JC「迷い猫オーバーラン!」2巻のコミックス時についている応募券を最後八枚そろえて貼り、あなたの「郵便番号、①住所、②氏名、③年齢、④学年(職業)、⑤電話番号を明記の上、下記のあてに応募して下さい。
●宛先〒119-0163
東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 ジャンプSQ.編集部
「迷い猫オーバーラン! あり込いストラッププレゼント」係
●締切 2010年10月4日(月) 当日消印有効
●注意事項 ●応募者全員の個人情報は厳重に管理し、プレゼント以外の目的で使用することはありません。●応募は一人一回までとします。●当選者の発表は、発送をもって代えさせていただきます。●応募はがきは、コピーしたものでも有効とします。●当選者には、2010年11月上旬を予定に、●応募された個人情報は、プレゼント以外の目的で使用することはありません

迷い猫オーバラン! 2

原作 松 智洋
キャラクターデザイン／べこ
（集英社：スーパーダッシュ文庫）
漫画 矢吹健太朗

JUMP COMICS SQ.

迷い猫オーバラン! 2

原作 松 智洋
漫画 矢吹健太朗
キャラクターデザイン／べこ

集英社

9784088701080

1929979004385

ISBN978-4-08-870108-0

C9979 ¥438E

定価 本体438円＋税

雑誌 43093－08

千世が、巧達を巻き込んで設立した「迷い猫同好会」。その発足記念で海に来た巧達にまたしても事件が!? そして本心を話すのが苦手だった希は、ある事件をきっかけに、遂に本当の気持ちを皆に打ち明けて……!?

JUMP COMICS ジャンプ・コミックス

迷い猫オーバラン! OVERRUN 2

原作 松 智洋
キャラクターデザイン／ぺこ
（集英社：スーパーダッシュ文庫）
漫画 矢吹健太朗

JUMP COMICS SQ.
集英社

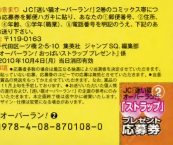
迷い猫オーバラン! OVERRUN 2

原作 松 智洋
漫画 矢吹健太朗
キャラクターデザイン／ぺこ

JUMP COMICS SQ.

SUPREME QUALITY MANGA MAGAZINE

JUMP COMICS ジャンプ・コミックス



■商品の概要です。JC『迷い猫オーバーラン!』2巻のコミックス表紙についている応募券を郵便ハガキに貼り、あなたの「郵便番号、②住所、③氏名、④電話番号、⑤年齢、⑥職業、⑦電話番号を明記のうえ、下記のあてまでお送りください。

〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 ジャンプSQ.編集部
「迷い猫オーバーラン!おっぱいストラッププレゼント」係

■締切 2010年10月4日(月) 当日消印有効

■発送開始時期 ●応募券を集めた方全員にもれなくプレゼントします。●応募券をなくした場合、応募券のコピーでの応募は無効となります。●お届けまでに2~3週間かかります。●プレゼントの発送は日本国内のみとさせていただきます。

■注意事項 ●ハガキ以外での応募は無効となります。●応募券のコピーでの応募は無効となります。●プレゼントの発送は日本国内のみとさせていただきます。

■商品のデザイン・仕様は変更になる場合があります。

迷い猫オーバーラン!❷
ISBN978-4-08-870108-0

MAYOINEKO OVERRUN!
PREMIUM STICKER
迷猫オーバーラン!!
OVERRUN

MAYOINEKO
OVERRUN!

MAYOINEKOOVERRUN!

Nozomi
Kiriya

迷猫オーバラン!

OVERRUN

2

原作 松智洋 漫画 矢吹健太朗
キャラクターデザイン／ぺこ
（集英社：スーパーダッシュ文庫）

JUMP COMICS SQ.

迷い猫オーバーラン！ 登場人物紹介

梅ノ森千世（うめのもりちせ）

巧達が通う梅ノ森学園の理事長の孫娘で超ワガママ娘。自然に接してくれる巧に好意を抱いている。

都築 巧（つづきたくみ）

幼なじみである文乃と同じ孤児院で育ち、乙女に拾われた「迷い猫」の1号。その鈍感な性格が事件の元。

芹沢文乃（せりざわふみの）

巧の幼なじみで、巧を助ける為SCでバイト中！いつも本心とは逆の事を言ってしまう「狼少女」。

鳴子叶絵（なるこかなえ）

文乃の親友で、巧のクラスの委員長。

竹馬園夏帆（ちくまえんかほ）

千世の幼なじみで、超セレブなお嬢様。

佐藤 鈴木（さとう すずき）

千世に仕える有能なメイドコンビ。

霧谷 希（きりやのぞみ）

乙女に拾われてきた「迷い猫」の2号。巧達の温かい気持ちに触れ、同居しながらSCを手伝う。

都築乙女（つづきおとめ）

洋菓子店ストレイキャッツの店長で、慈愛溢れる巧の姉。人助けに奔走し、よく店から居なくなる。

菊池家康（きくちいえやす）

巧の友人。二次元恋愛を夢見る生粋のオタク。

幸谷大吾郎（こうやだいごろう）

巧の友人で、武道に生きる古き良き日本男児。

Story

平凡な高校生・都築巧は、姉の乙女と二人暮らし。彼らは幼なじみの芹沢文乃の手を借りながら、潰れかけの洋菓子店を切り盛りしていた。そんなある日、拾い癖のある乙女が、家出娘の霧谷希を拾ってきて、巧達と同居する事に。さらには、梅ノ森千世が巧達を巻き込んで「迷い猫同好会」を設立し、大忙しの毎日を送っている♡

迷猫オーバーラン！2

OVERRUN

CONTENTS

第5話
水着と海とファーストキス……9

第6話
初めての「イヤ」……56

第7話
銭湯×戦闘!?……103

第8話
ケーキと笑顔と大団円……149

ジャンプSQ
エスキューイチキュー
5.19(水)創刊!!
SUPREME QUALITY MANGA MAGAZINE
ジャンプスクエア
6
5TH ISSUE
迷い猫オーバーラン!
原作 矢吹健太朗
TVアニメ大絶賛放送中
TOKYO-MX BS11他にて
JC第1巻 大好評発売中!!
初版限定
プレミアムステッカー付き
特別付録
迷い猫オーバーラン!
プレミアムカード
3種封入!!
新連載
遠藤浩輝
巻頭カラー
藤崎竜
月華美刃
センターカラー
星野桂
センターカラー
西尾維新
センターカラー 46P
キャラクターデザイン

第5話　水着と海とファーストキス

超人気に感謝！C第1巻発売
&公式ガイドブック6/4発売記念

TVアニメ絶賛放送中!!
公式HP http://www.straycats.com/

松智洋
矢吹健太朗
キャラクターデザイン

迷い猫オーバーラン!
迷い猫 OVER RUN

CHAPTER 05: SWIMSUITS AND THE FIRST KISS
第5話 水着と海とファーストキス

ずっと待ってるよ。君がここに届くまで。

5/19(水)創刊の「SQ.19」にもセンターカラー番外編で登場!!

迷い猫オーバーラン！

04

OVER RUN

Tomohiro Matsu • Kentaro Yabuki • Peco

エンジェルSQ

05

Mayoi-Neko Overrun!

ジャンプSQ.

ジャンプSQ.

©松智洋・ぺこ／集英社・迷い猫同好会

洋菓子専門店 ストレイキャッツ へようこそ! http://www.patisserie-straycats.com/

TODAY, TOGETHER WITH EVERYONE

¡¡WOW!!

HHHH...

WE GO TO A RESORT AREA!!

MEOW... AMAZING

NYOHOHOHO!! OF COURSE IT IS. THIS IS MY PRIVATE BEACH!!!

THE SEA IS BEAU-TIFUL!

HHH

THE SUMMER BREAK IS ALMOST OVER

SO WE'RE GOING TO PLAY AS MUCH AS WE CAN!!

TODAY IS THE COMMEM-ORATION OF THE STRAY CATS ASSOCIATION FOUNDING, BY SPECIAL INVITATION ONLY!!

むぅ～!!

WE ARE VERY SORRY. BECAUSE THE IDEA OF THE TRIP CAME UP SO SUDDENLY, WE COULDN'T PREPARE...

BUT! WHY AM I THE ONLY ONE WEARING A SCHOOL SWIMSUIT!? SATOU, SUZUKI!!!

WHAT DID YOU SAY, SERIZAWA FUMINO!!

BUT YOU COULD GET ONE AT A STORE... DON'T GO ACTING ON A WHIM SO MUCH, LITTLE GIRL!

I'VE BEEN LETTING YOU GET AWAY WITH THIS BECAUSE YOU'RE TAKUMI'S CHILDHOOD FRIEND!!

JUST BECAUSE YOUR BREASTS ARE A LITTLE BIGGER, DON'T GO CALLING OTHER PEOPLE "LITTLE", YOU VIOLENT WOMAN!!!

NOW, NOW, YOU TWO...

WHO SAID ANYTHING ABOUT BREASTS!!?

ざわ...

ざわ...

CERTAINLY, WE WERE SUDDENLY AND FORCIBLY TAKEN ALONG BY UMENOMORI ...

WELL...

I DON'T REALLY MIND

BUT YOU KNOW, WE'VE BEEN DOING NOTHING BUT WORK SINCE THE SUMMER BREAK STARTED... I THINK A BREATHER ONCE IN A WHILE COULD BE A GOOD THING

HHH...

SHE SAID LAST YEAR'S SWIMSUIT IS TOO SMALL AND SHE CAN'T FIT IN IT

SHE'S STILL CHANGING

BY THE WAY, WHERE'S OTOME-NEESAN?

WE TOOK YOU JUST BECAUSE YOU HAPPENED TO BE AT THE STORE

THANKS FOR TAKING ME ALONG AS WELL ♪

CHII-PON!!

WE STILL DON'T HAVE ENOUGH MEMBERS!!

MORE-OVER!

NO, NO, IT'S ALRIGHT, CLASS REP!!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? ALL THE CLUB MEMBERS ARE HERE

IEYASU?

JUST THINK ABOUT IT!!!

NO!

TAKUMI'S FAVORITE BIG SISTER WHO HELPS PEOPLE, MASTER OTOME, IS YELLOW!!

A HIGHLY EXCITED CLASS REPRE-SENTATIVE NARUKO KANAE IS PINK!

A GENIUS OF ALL TRADES, A GIRL OF MYSTERIOUS ORIGIN, KIRIYA NOZOMI IS BLUE!!

TAKUMI'S CHILDHOOD FRIEND, A TSUNDERE WOLF GIRL SERIZAWA FUMINO IS RED

AND THAT'S YOUR REASONING?

IN TERMS OF THE POWER RANGERS, WE'RE MISSING ONE MORE PERSON!!

TL NOTE: SUZUNONECHOU IS THE NAME OF THE TOWN WHERE THE STRAY CATS PATISSERIE IS LOCATED (PER THE AUTHOR'S BLOG)

WAIT A MINUTE, KIKUCHI! WOULDN'T RED, THE LEADER, BE ME!!?

HA HA HA

NO... UMENOMORI, YOU'RE TOO SMALL, SO YOU'RE MORE LIKE A MASCOT CHARACTER

YOU... DO YOU WANT TO GO BACK TO SUZUNO-NECHOU ALONE?

AH! UMENOMORI, YOU'RE THE MOST IMPORTANT ONE, SO I THINK YOU COULD BE THE DIRECTOR, OR THE CHIEF!!

MMMM~ THAT WILL BE FINE ♡

TAKUMI, HAND!

HOLD IT! WHERE ARE YOU PLANNING TO TAKE TAKUMI!?

WH- WHOA?

YOU GUYS CAN HAVE FUN PLAYING IN THIS PLACE ♪

EH? TAKUMI AND I TOGETHER ARE GOING FOR SOME CRUISING

SO! LET'S GO, TAKUMI

EH-

MY NAME IS TANAKA

IF THERE'S ANYTHING YOU WANT, YOU CAN ASK SEBASTIAN HERE

NOZO-MI!?

...MEOW

NYAA

THOSE EYES ARE SAYING "I'M COMING WITH YOU"

WHAT IS IT, SERIZAWA FUMINO?! YOU WANT TO PLAY WITH TAKUMI TOO?

DOH—— NOZOMI! HAND HIM OVER!! YOU'RE ALWAYS TOGETHER WITH HIM!!

TH-... TH- TH- THAT'S NOT TRUE!

H-... HEY YOU PEOPLE! WHAT ARE YOU DECIDING HERE ON YOUR OWN!

S-... SO I'LL GO AS HIS GUARDIAN OR SOME-THING!!

TAKUMI IS CLUMSY, SO IF YOU DON'T WATCH HIM, HE MIGHT GO AND DROWN SOMEWHERE, SO THERE'S NO CHOICE!!

IT'S ALRIGHT. IF THAT HAPPENS, I WILL USE THE ANCIENT SWIMMING TECHNIQUES PASSED DOWN IN OUR KOUYA-RYU MARTIAL ART...

HMM?

HUH... THEY'RE LEAVING

WELL, DON'T SWEAT IT, ALRIGHT? LET'S JUST GO FISHING

...IEYASU! DID I SAY SOMETHING INAPPRO-PRIATE?

LET'S HAVE FUN EVERY-ONE! ♡

YAY !!

SORRY FOR MAKING YOU WAIT! ♡

EH?

NE-... NEE-SAN! WHAT'S WITH THAT SWIM-SUIT!!

SINCE WE DON'T HAVE ANY MONEY TO BUY A NEW ONE, I DID MY BEST TO PUT THIS ONE ON ♡

IT LOOKS LIKE MY BREASTS HAVE GROWN BIGGER AGAIN

7°

SUZUKI! GET A NEW SWIM-SUIT!

HOLD ON! WE HAVE ONE AT THE HOUSE!!

AH

PIKO

KYAAAAA!!

WH-...
WHY...

HMM?

...WHAT'S WITH ALL THAT RACKET...?

MEOW

AH AH, IT WON'T BE ROMANTIC AT ALL WITH EVERYONE ON THE BOAT

ぶつぶつ

HUH?

ピキ

ピキ

OH OH, A VIOLENT HURRICANE OF LOVE! THAT'S YOUTH!

WHAT'S WITH "ROMANTIC"? THAT'S SO STUPID

ISN'T THIS EVERYONE FROM THE STRAY CATS ASSOCI-ATION...?

WHAT A COINCIDENCE

KAHO!? WHY ARE YOU...

MY VILLA IS HERE NEARBY

HUHU... THE MARINA IN THIS VILLA AREA IS COMMON, ISN'T IT?

UMENOMORI... DO YOU KNOW IF THAT'S WHAT THEY CALL A YOUNG LADY?

HYAA! I THOUGHT SO, EVEN BEFORE THIS, BUT SHE IS REALLY BEATIFUL!

SHUT UP!!

.....

FUNYA!?

AHHHH~

なで
なで
なで

...AMA-ZING...

MEOW... CHISE, YOU'RE CUTE TOO

OWNER... DON'T TALK ABOUT IT SO HAPPILY

YEAH... OUR BREAKFAST TODAY WAS NOTHING BUT RICE AND EGGS SUNNY SIDE UP ♡

ポカーン

THERE ARE NOW TWO RICH GIRLS AMONG US...

OH MY...

OUT-SIDERS CAN'T JOIN

A-... ANYWAY, KAHO!

TODAY IS OUR CLUB'S CAMP TO COMME-MORATE ITS FOUNDING

COME ON, UMENOMORI, IT'S ALRIGHT TO LET KAHO-SAN JOIN, ISN'T IT?

WHAT A COLD ATTITUDE TOWARDS YOUR CHILDHOOD FRIEND...

I'M... I'M SAD

OH MY!

HMM... FINE, IF TAKUMI SAYS SO

Po Po

THANK YOU VERY MUCH! TAKUMI-SAMA ♡

WHAT A BEAU-TIFUL VIEW!

WOW

HHHHHH

HUHU. ISN'T IT? AREN'T YOU HAPPY YOU CAME!!?

MEOW... I'M HAPPY

MUGUGU... CAN'T... BREATHE...

THANK YOU~!! IT'S ALL THANKS TO YOU, CHISE-CHAN~ ♡

THE BREEZE FEELS GOOD, DOESN'T IT, FUMI-NO?

HM-... HMPH IT'S ALRIGHT

.....

...SPEAKING OF WHICH, THIS IS THE FIRST TIME

THAT YOU AND I CAME TO THE SEA

TRUE

THE FACT THAT WE ALSO MANAGED TO GET INTO THE UMENOMORI ACADEMY...

IS ALSO THANKS TO YOU, FUMINO

BECAUSE YOU ARE THE ONE WHO FOUND A SCHOOL WHERE BOTH OF US COULD GO

YOU REMEMBER ABOUT THE TIME WE WERE IN GRADE SCHOOL VERY WELL, DON'T YOU...

WELL... THERE WEREN'T ANY OTHER SCHOOLS WHERE WE WOULDN'T HAVE TO PAY TUITION

BUT I DIDN'T THINK WE'D GET SOMETHING LIKE THIS AS A BONUS

HAHA...

YEAH... BOTH OF US GREW UP AT AN ORPHANAGE

MY... IT IS UNEXPECTED THAT THE TWO OF YOU HAVE NEVER COME TO THE BEACH BEFORE

SO THAT'S HOW IT IS...

WE WERE DESPERATELY TRYING TO MAKE A LIVING, THERE WASN'T REALLY ANY TIME TO RELAX AND PLAY

I'M SORRY... EVEN THOUGH I DIDN'T KNOW, I SAID SOMETHING...

WE ALSO HAVE TO HELP OUT AT THE STORE...

.....

I DID NOT KNOW...

AH... IT'S ALRIGHT. WE DON'T MIND EVEN NOZOMI IS THE SAME

!?

AHHHH!! IT'S TERRI-BLE!!

OVER THERE!

IS HE DROWNING!?

IEYASU!!

WHERE'S DAIGORO?

I'M GONNA DIE!! I'M GONNA DIE!!!

BUWA

I SHALL ARRANGE FOR IT

I'D LIKE SOME BAIT FOR FISHING...

AT THAT TIME ...

I CAN'T SWIM... BUBBLE BUBBLE...

I... I'M...

GOBO!

CAPTAIN, BRING THE BOAT...

HEY!

THAT'S NO GOOD!!

TAKUMI-SAMA!?

AT LEAST GET A LIFEBUOY AND THEN GO, YOU IDIOT!!

WAI-

KAHO! HURRY AND TURN THE BOAT AROUND! I'LL GET IN TOUCH WITH SEBASTIAN!!

TAKUMI-CHAN IS SO FAST! HE REALLY IS A BOY WHO CAN DO ANY-THING HE SETS HIS MIND TO!

MEOW

I'LL GO TOO

NOZO-MI!?

I-... I CAN'T DIE BEFORE BURNING THE DOUJINSHI UNDER MY BED...

IEYASU!

ARE YOU AL-RIGHT !?

TAKU-MI...

GRAB MY HAND !!

IT'S ALRIGHT IF THERE'S NO FLAG RELATED TO ME...

FARE-WELL...

THE FEW YEARS WITH YOU... WEREN'T BAD...

DON'T CLING TO ME!!

SHUT UP

I CAN'T DIE BEFORE I WATCH ALL THE ANIME FROM THIS SEASON!!

...WHAT AM I SAY-ING!!

ハァ

HERE...

KU-...

WHOA!

!!

TAKUMI!

OO WHOA !!!

HH HH P...

TAKU-MIIIII !!

DON'T DIE!!!

MEOW

HE'LL BE ALRIGHT... BUT WE HAVE TO HURRY

ふおぉん

OOOOH... IT WAS ALL FOR ME, I'M SORRY...

I'LL GIVE YOU ALL THE FIGURINES YOU WANTED, JUST DON'T DIE!!

ス…

MOUTH TO MOUTH

AH! NOZOMI, WHAT ARE YOU DOING!?

!!!

THA-...

THAT'S ...!!!

I WILL DO IT!

IF THAT'S THE CASE! TH- TH- TH-

THEN

THIS IS THE CLUB LEADER'S RESPONSI-BILITY, SO I'LL DO IT!!

THAT'S RIGHT, HOLD IT!

WWWWWW!?

.....

I DON'T LIKE THE WAY THEY'RE STARING AT ME...

MEOW...

!!!

IF IT COMES TO THIS, THEN I, AS THE BIG SISTER...

AL-RIGHT !!

BUT AT THIS RATE, TAKUMI-CHAN WILL...

OH~ THIS IS YOUTH

スキップ

...MMM

.....

...HAH!

COUGH COUGH

YOU'RE AWAKE NOW... TAKUMI-SAMA?

KA-... KAHO-SAN, DID YOU...

HUHU...

THIS WAS MY FIRST KISS...

I'VE SACRIFICED IT FOR YOU... ♡

WH-...

TH-... THIS...

WH-... WH-... WHY...

MEOW...

SURE... ♡

A-... ANYWAY, THANK YOU... KAHO-SAN

UHUHU A LOT HAPPENED!

TAKUMI- I'M SO GLAD~~!

DID ANYTHING HAPPEN?

IT'S GETTING INTERESTING NOW!!

IT PROBABLY WON'T END JUST LIKE THAT

HHH HHHP...

HUH~

...IT'S TIME TO GO BACK TO THE VILLA~...

YEEEEES!

OH MY, WHERE'S TAKUMI-CHAN?

OVER THERE, WATCHING THE SUN SET!

I WAS KISSED...

I...

HUUUH...

WHAT ARE YOU

ACTING LOVE-STRUCK HERE FOR...!!?

GYAA AAA AA!!!

DIE TWICE ALREADY, TAKUMI YOU IDIOT !!!

AND YOU'RE A SERVANT! I WON'T FORGIVE YOU FOR THIS!!

IS THAT A DEVILISH SMIRK ON KAHO'S LIPS...!?

HEHE...

HANG IN THERE~

.....

TOUGH FOR YOU, ISN'T IT TAKUMI-CHAN

THE NEXT ISSUE WILL ALSO BE OVERRUN WITH COLOR!!

MAYOI NEKO OVERRUN WILL CONTINUE IN THE JULY EDITION!

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 05:
SWIMSUITS AND THE FIRST KISS

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]
RAWS: SAI_THE_SHAMAN

第6話 初めての「イヤ」

TVアニメ
大絶賛放送中!!
http://www.pettoserie-staycat.com/
TVアニメBD第1巻は4月5日発売!!
迷猫オーバーラン!
OVER RUN
第6話
初めてのアイサツ
CHAPTER 06: THE FIRST "NO"
星空が照らす
麗しきかたち、
少女が見せるその表情――。
ILLUMINATED BY THE STARRY SKY
THE GIRL REVEALS THE TRUE
EXPRESSION OF HER LOVELY FACE
絶賛発売中のSQにて
番外編センターカラーが掲載&
お風呂ポスタープレゼントも実施!
猫缶!!
本日発売!!
累計30万部
突破!!
松智洋
キャラクターデザイン
へこ
天吹健太朗

JC第11巻&
公式ガイドブック
超人気発売中…!!

SEVERAL MONTHS HAVE PASSED SINCE NOZOMI CAME TO THE STRAY CATS

SHE IS NOW IRREPLACEABLE AS A PATISSIER AT THE SHOP

THIS GIRL HAS THE LEADING PART IN THE CURRENT MAYOI NEKO!!

NOZOMI AND WE ARE NOW JUST LIKE A FAMILY...

ALSO THANKS TO THE STRAY CATS ASSOCIATION CREATED BY UMINOMOTO

SHE IS USED TO THE SCHOOL ALREADY

【迷い猫オーバーラン!!】

I'M SUPPOSED TO WEAR BLOOMERS!? WHAT'S THE MEANING OF THIS!!?

...OR WERE SUP-POSED TO BE

BECAUSE I'VE ALREADY ASKED GRANDFATHER AND HAD THE SCHOOL RULES CHANGED!!

IF YOU DON'T LIKE IT, THEN COME OUT WEARING YOUR PANTIES!

YOUR SELFISH WHIMS ARE ALWAYS TOO SUDDEN!!

WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN!?

SINCE CHISE-SAMA TOLD US "THINK OF A WAY TO CREATE APPEAL FOR THE CLUB DURING THE ATHLETIC FESTIVAL!!"...

WE ARE VERY SORRY, SERIZAWA FUMINO-SAMA

それよ！

WE COULD NOT EXPECT FOR BLOOMERS TO BECOME THE OFFICIAL PE UNIFORM...

WE... MADE A PROPOSITION THAT "IF CHISE-SAMA WERE TO WEAR BLOOMERS, THE WHOLE SCHOOL WOULD FALL IN LOVE HER!"

MORE-OVER

THAT EVEN WE WOULD HAVE TO WEAR THEM!!

EVEN THOUGH THEY DON'T REALLY SUIT US...

WHO HAVE SUCH EXCELLENT FIGURES...

BUT YOU SEEM TO BE IN HIGH SPIRITS...

SO I'M SAYING YOUR REASONING IS TOO EXTREME!!

BE QUIET, SATOU, SUZUKI!! IF I WEAR BLOOMERS, THEN OBVIOUSLY EVERYONE ELSE HAS TO AS WELL!!

WHAT ARE YOU SAYING, DAIGO-ROU!!?

HMM, I DON'T THINK IT REALLY MATTERS WHAT KIND OF UNDERPANTS GIRLS WEAR

BLOOMERS ARE A LEGENDARY ITEM THAT DOESN'T EXIST ANYWHERE BUT IN 2D THESE DAYS!!

WITHOUT A DOUBT THEY'RE THE APEX OF CULTURE PRODUCED BY THE LILIM*!!

THEY'RE GOOD WORN NORMALLY OR ON THE HEAD!!

*TL NOTE: THE TERM "LILIM" REFERS TO MANKIND IN EVANGELION

DIE TWICE, YOU DAMN PERVERT !!

IN TIME OF NEED, YOU CAN EVEN USE THEM TO WIPE YOUR GLASSES-

SOME-THING?

REALLY! NOZOMI, SAY SOMETHING TOO!

WELL... I DON'T THINK THAT'S WHAT SHE MEANT

_MEOW

THANK YOU FOR WAITING~

Stray Cat's

CAKE

HERE YOU GO

ストレイキャ

THANKS

PLEASE COME AGAIN ♡

ANYWAY! WHY ARE YOU SO AGAINST BLOOMERS!?

LOOK AT ME!

THIS IS THE DESIGN THAT SHOWCASES LONG BEAUTIFUL LEGS!!

ANYWAY, IF YOU WANT TO CHANGE THE PE UNIFORM, BIKE SHORTS WOULD BE BETTER

NO WAY, IT'S SO BEHIND THE TIMES!

WOULD YOU LIKE TO TRY THEM, FUMINO-SAMA?

EH?

KYA!!!

WA-WAIT ...

I JUST TOLD YOU, BLOOMERS HAVE BEEN DECIDED ON ALREADY!!

HERE YOU GO, ISN'T THIS BETTER!?

SHORTS, I'M TELLING YOU!!

BLOO-MERS!

SHORTS!

ガルルルル

MEOW?

NOZOMI!

YOU'RE FINE WITH BLOOMERS, RIGHT!!?

MEOW

I'LL WEAR BLOOMERS

HO-... HOLD ON, NOZOMI!?

IF YOU WEAR BLOOMERS, YOU'LL JUST MAKE LECHEROUS MEN HAPPY

シャカ シャカ

WHAAAT!?

IT'S ALRIGHT IF YOU'RE FINE WITH IT!

BECAUSE UNLIKE CHISE, YOU HAVE A GOOD FIGURE!!

MEOW... ALRIGHT, SHORTS THEN

YOU SHOULD WEAR SHORTS TOO!!

NOZOMI-! AREN'T YOU SUPPOSED TO BE MY ALLY-!!?

MEOW, ALLY

HOHO HOHO, TAKE THAT!!

IN THAT CASE BE MORE HONEST WITH YOURSELF, HONEST!!

GUNU NU

HONEST?

.....

BOTH OF YOU, IF YOU GO THAT FAR, IT'S TROUBLING FOR NOZOMI

HONEST...

EH?

...NO-ZOMI?

THAT IS...

DIFFICULT...

EHHH!?

WHAT DO YOU THINK IS BETTER, BLOOMERS OR SHORTS!? ANSWER CLEARLY AS MY SERVANT!!

YES!?

TAKUMI, HAND!!

HO-... HOLD ON, WHAT ARE YOU DOING!?

TAKUMI HAS NOTHING TO DO WITH THIS!!

BESIDES, I HAVE NO INTEREST WHATSO-EVER IN WHAT TAKUMI THINKS!!

TAKUMI, SAY CLEARLY WHAT YOU PREFER!!

TH-... THAT'S TOO MUCH PRES-SURE

WHOA!

KYAA!!

カラン
カラン!!

HAA...

MM...

THOSE SCREAMS JUST NOW, WAS THAT TAKUMI PLAYING WITH THE GIRLS...?

HELLO, MASTER OTOME!

ドドド

SHOULD I DO?

WHAT

第4村雨学園

SIGN. FOURTH MURASAME ACADEMY

"NOZOMI, TRY SOLVING THIS PROBLEM NEXT"

"YES"

"I UNDERSTAND, SENSEI"

"THIS IS SPLENDID, NOZOMI...!"

"ALL SOLVED CORRECTLY..."

"IF THIS WERE A COLLEGE ENTRANCE EXAM, IT'S TOUDAI LEVEL..."

TL NOTE: TOUDAI STANDS FOR TOKYO UNIVERSITY, THE MOST PRESTIGIOUS UNIVERSITY IN JAPAN

WONDERFUL...!!

GENIUS

NOZOMI

AS LONG AS YOU'RE HERE

EVER SINCE OUR ACADEMY WAS FOUNDED

THIS IS THE RESULT OF SCIENTIFIC RESEARCH

"AMAZING! PHYSICAL FITNESS!!"

"THIS IS CLOSE TO THE NATIONAL GRADE SCHOOL RECORD...!"

NOZOMI-KUN, YOU ARE TRULY OUR HOPE!

IT WOULD BE A JOY TO HAVE A GENIUS LIKE YOU GRADUATE FROM OUR ACADEMY...!!

GOTHIC DOCTOR FROM BLACK CAT CANON, ON THE RIGHT

NO MATTER WHAT PROBLEM YOU ARE GIVEN

IF YOU WORK HARD ON TOP OF THAT

C-NOTE: LULZ, NERV SHAMPOO

ス…
ヂャプ…

MAGICAL KYOUKO! TODAY IS THE DAY I CRUSH YOU!!

HOOOO HOHO HO!!

ストレイキャリ

TAKUMI...

HOW CAN YOU TELL?

YOU DON'T LOOK TOO WELL

WHAT'S WRONG, NOZOMI?

BUT COMPARED TO FUMINO, YOU'RE REALLY HARD TO READ, NOZOMI

OF COURSE I CAN TELL, WE'RE ALWAYS TOGETHER

EH?

WHAT... SHOULD I DO?

!?

UH... IT'S THAT CONVER-SATION FROM NOON?

I ONLY HAVE... ONE BUTT

WHY, YOU'RE STILL WORRIED ABOUT THAT?

BUT...

BE IT BLOOMERS OR SHORTS

JUST PICK WHAT YOU LIKE, NOZOMI!

ALRIGHT, YOU TWO~ ♡

MEOW...

BECAUSE IT'S GETTING COLD NOW

THIS IS HOT MILK WITH HONEY~

LISTEN NOZOMI-CHAN

NEE-SAN!?

THIS TIME... YOU REALLY HAVE TO DO YOUR BEST, NOZOMI-CHAN

IN THAT CASE, I DON'T THINK FUMINO-CHAN OR CHISE-CHAN WILL UNDERSTAND

YOU HAVEN'T SAID WHAT YOU WANT YOURSELF, RIGHT, NOZOMI-CHAN?

.....

BECAUSE THEY'RE DUMMIES ♫ THOSE GIRLS

STOP!

DON'T, NOZOMI-CHAN

IF THEY HATE ME...

BUT THEN, IF...

WE'RE ALL STRAY CATS

DOESN'T THAT MEAN WE'LL ALWAYS BE TOGETHER AS A FAMILY?

THEN YOU MUST CLEARLY SAY HOW YOU FEEL ♫

EVEN IF IT LEADS TO A FIGHT, IT'S ALRIGHT

BECAUSE WE'RE FAMILY

ズーーン

OHH OHH THIS IS QUITE TENSE

!?

NOZOMI!? WHAT'S WITH THAT OUTFIT!!?

ガラガラ

MEOW

GOOD MORNING

BLORTS

MEOW

WHAT THE HELL IS THAT~!?

BLOOMERS + SHORTS = BLORTS?

!

NO

ISN'T THIS EMBAR-RASSING? GO CHANGE BACK TO YOUR UNIFORM, QUICKLY!

JUST SAID "NO"...

NOZOMI...

UNTIL NOW, NOZOMI HASN'T TOLD US "NO" EVEN ONCE...

I...

I USED TO LIVE IN A BIG YOUTH FACILITY THAT WAS LIKE A RESEARCH LAB

THAT'S WHERE I RECEIVED SPECIAL EDUCATION FOR GIFTED CHILDREN

MY PEERS WERE GOOD AND I WAS ALWAYS PRAISED BY ADULTS, BUT

I DIDN'T HAVE ANY FRIENDS...

I KNEW ABOUT THIS SAD THING

AND IT WOULD GIVE THEM A PAINFUL FEELING

BUT SOMETIMES OTHER CHILDREN WOULD BE COMPARED TO ME

AND RAN AWAY FROM THERE

SO I THOUGHT ABOUT WHAT I SHOULD DO...

.....

OTOME...

AND THEN...

BUT... OTOME SAID THAT WE'RE ALL FAMILY...

I'M... NOT GOOD AT TALKING... ESPECIALLY ABOUT HOW I FEEL...

FUMINO AND CHISE ARE FAMILY...

THAT'S... WHY...

I DON'T... WANT TO BREAK THE PRESENT...

I DON'T WANT TO HURT ANYONE, I DON'T WANT TO FIGHT

I DON'T WANT YOU...

TO FIGHT...

BECAUSE YOU'RE ALL PRECIOUS... FRIENDS...

……

I... I'M SORRY, NOZOMI

IT'S NOT... LIKE WE'RE SERIOUSLY FIGHTING ABOUT THIS

EVEN I AM PRETTY WEAK...

EVEN I...

AGAINST THIS...

ANYWAY, IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, THEN JUST SAY IT OUT LOUD FROM THE START

NOZOMI...

YOU DID YOUR BEST

THANK YOU...

NOZOMI AND WE

WITH THAT

FINALLY BECAME

A REAL FAMILY... REAL FRIENDS

REALLY...

LOCKER ROOM

I WAS VERY SURPRISED TODAY

REALLY... NOZOMI, YOU

MEOW SORRY

MEOW

I GOT IT

ALRIGHT?

FROM NOW ON, IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, THEN SAY IT TO ME HONESTLY!

I

LOVE TAKUMI

AND CHISE LOVES TAKUMI TOO

BUT... FUMINO LOVES TAKUMI TOO

MEOW... WHAT TO DO?

WH- WH- WHY ARE YOU STARTING OFF WITH A BOMB-SHELL!!!?

THAT'S RIGHT, TAKUMI IS MY SERVANT!! IN THE END, HE'S ONLY A SERVANT!

THERE'S NO SUCH THING! NOTHING LIKE THAT!!

MEOW?

HELLO-

AH...
WELCOME-

TAKUMI YOU IDIOT! DIE TWICE

WHY?

?

NOZOMI ALSO JOINS THE BATTLE...
FOR TAKUMI'S LOVE...!!!

MAYOI NEKO OVERRUN! WILL CONTINUE IN THE AUGUST ISSUE

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET | MAYOI-NEKO OVERRUN!

CHAPTER 06: THE FIRST "NO"

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]
RAWS: SAI_THE_SHAMAN

A BEAUTIFUL BLACK HAIRED GIRL APPROACHES A WOMAN IN WHITE...

PLEASE COME IN...

超人気に大感謝!!

JC第1巻&猫缶!

続々重版出来中!!

アニメDVD、グッズ情報は6&447ページ!!

HUHU... GOOD DAY

PLEASED TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE... ALTHOUGH WE ALREADY HAVE

【MAYOI NEKO OVERRUN!】

CHAPTER 7
PUBLIC BATH X BATTLE!?

TL NOTE: BOTH "PUBLIC BATH" AND "BATTLE" ARE "SENTOU" IN JAPANESE

WITH THE SMILE OF AN ANGEL BEARING GOOD TIDINGS, SHE IS VISITING A CERTAIN PLACE

CHIKUMAEN KAHO-SAMA...

松智洋（まつともひろ）
キャラクターデザイン／べこ
（集英社・スーパーダッシュ文庫）
矢吹健太朗（やぶきけんたろう）

WE HAVE ALREADY MET

YES... AT THE FOUNDATION PARTY, IF I RECALL CORRECTLY

MURASAME SHIMAKO-SAMA

TODAY... I HAVE COME TO DISCUSS SOMETHING IMPORTANT

CLOSE

SIGN: PATISSERIE STRAY CATS

HEY YOU!!

BEHAVE YOUR-SELF!

MEOW

NOZOMI!

PASS ME THE SHAMPOO!

...THIS LOOKS LIKE A BIG DEAL

THE STRAY CATS IS UNCHARAC-TERISTICALLY CLOSED

BECAUSE OTOME-NEESAN IS OUT TODAY ON SOME ERRAND

EXCUSE ME, TAKUMI!!

ACTUALLY, FUMINO AND THE GIRLS WERE SUPPOSED TO BE OFF TODAY AS WELL

START HELPING US OUT AS WELL

IT WAS YOU WHO SAID THE CATS ALL NEED TO GET WASHED!!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, SERVANT!!

AND I DIDN'T MEAN YOU SHOULD WASH THEM ALL AT ONCE...

W-... WELL

THERE'S NOT ENOUGH ROOM FOR ME THERE...

HEH?

WAIT A MINUTE, I HAVEN'T HEARD ABOUT THIS!!

SO GET THIS WRAPPED UP QUICKLY

AFTER WE'RE DONE WITH THIS, THE WHOLE STRAY CATS ASSOCIATION IS GOING OUT TO PLAY!

EVEN YOU, NOZOMI! WHY ARE YOU ALL SAYING ANYTHING YOU PLEASE!!?

MEOW... I WANT TO PLAY WITH TAKUMI

UMM... ACTUALLY, I HAVEN'T HEARD ABOUT THAT EITHER

TAKUMI WAS SUPPOSED TO GO SHOPPING WITH ME!!

MEOW..
I HAVE TO BE HONEST WITH MY FEELINGS

I JUST WANT TO BE WITH TAKUMI...

SHUT UP!!

I AM THE ONE WHO'S MOST HELPFUL TO TAKUMI!!

MAN!
I ASKED HIM TO HELP OUT WITH WASHING THE CATS FIRST!

YOU ALL JUST GO ENJOY YOUR BREAK-!!

AH!?

MEOW

WHAT'S WITH THIS ATMO-SPHERE...

OOOH

だじ…

WA- WA- IT'S GETTING AWAY

MAAAAAAN! I WASN'T DONE WITH IT YET-!!

SATOU! SUZUKI!! SECURE THE RUNAWAY CAT!!

ぱたぱた

THE MISSION! IS TO SHAMPOO 15 CATS!!

AND THEN, DISPATCH THE ENTIRE UMENOMORI MAID SQUAD!!

WHERE DID ALL THESE PEOPLE POP OUT FROM!?

ROGER THAT!!

ぎゅうぎゅう

WA-WA-WAIT A MINUTE!!

THAT MANY PEOPLE IN OUR BATH-ROOM...

THE BATH-ROOM WALL!!!

AHHHH!

ドン

キラ

キラ

WAIT A MINUTE!

PROBLEM SOLVED NOW

YUP ♡

I AM SO SORRY. I WILL HAVE IT FIXED TOMORROW

THE BATHROOM IS IN RUINS! HOW ARE WE GOING TO EXPLAIN THIS TO OTOME-SAN!!

TRUE, EVEN THOUGH WE WIPED IT OFF WITH TOWELS, EVERYONE WAS COVERED WITH LATHER...

MEOW... I WANT TO TAKE A BATH

PUBLIC BATH?

WHY DON'T WE ALL GO TO A NEARBY PUBLIC BATH?

...NO HELP-ING IT

WOO OOO OOW!!

SIGN: SUZUNONE BATH

AMAZING, A REAL PUBLIC BATH!! TOTALLY FEELS LIKE KOCHI-KAME!!

MEOW... AMAZING

I SEE, THIS IS THE FIRST TIME BOTH NOZOMI AND UMENOMORI HAVE GONE TO A PUBLIC BATH

ACTUALLY, TAKUMI

*KOCHIKAME IS THE SHORT NAME FOR THE MANGA AND ANIME "KOCHIRA KATSUHIKA-KU KAMEARI KOUEN MAE HASHUTSUJO", MEANING "THIS IS THE POLICE STATION IN FRONT OF KAMEARI PARK IN KATSUSHIKA WARD"

MM~ BUT YOU KNOW~

HMM... A SPACIOUS BATH IS GOOD ONCE IN A WHILE

EH? BUT I'D BE THE ONLY ONE IN THE MEN'S BATH, IT'D BE LONELY

WHY DID YOU GET EVEN US TO COME ALONG?

C-NOTE: SO YOU WANT OTHER MEN TO BATHE AROUND YOU, HM..

KIKUCHI! IF YOU'RE PLANNING SNEAKING INTO THE WOMEN'S BATH, I'LL KILL YOU!!

A PUBLIC BATH IS DIFFERENT FROM A HOT SPRING. THERE ARE NO POINTS TO PEEP FROM, AND NOT MUCH CHANCE OF MOEnnn

NOT TO MENTION IT'S YOU WITH YOUR CHILDISH BODY...

THE ULTIMATE ONES ARE ALL IN 2D!!

YOU SHOULD KNOW BY NOW, UMENOMORI! I'M NOT INTERESTED IN REAL WOMEN!!

U-... UMENOMORI!! THIS MOVE IS JUST LIKE IN-SOME-THING-SAN* ...

YOU MIGHT AS WELL COSPLAY HER... OUCHOUCH OUCH

GYA AAA AAAA AAA !!!

*TL NOTE: HE'S REFERRING TO IND□ FROM TO ARU MAJUTSU NO IND□

WE CAME HERE MANY TIMES WHEN WE WERE IN THE ORPHANAGE...

...WE DID

HAHA...

MAAAN, WHY ARE YOU MAKING A RUCKUS LIKE THIS EVEN AT A PUBLIC BATH?

THE ORPHANAGE BATHROOM WAS SMALL AND IT WAS DIFFICULT TO WAIT FOR YOUR TURN...

SO A SISTER WOULD SOMETIMES TAKE US TO THE PUBLIC BATH... IT WAS FUN

SPEAKING OF WHICH, BACK THEN WE WOULD GET IN THE BATH TOGETHER...

REMEMBER HOW WE GOT REALLY YELLED AT FOR SKATING ON BARS OF SOAP?

HUUUH!?

I-... I DON'T REMEMBER ANYTHING LIKE THAT! ARE YOU IMAGINING THINGS!?

?

"~…

……

AH!

WHA"S

OH MY...
IF IT ISN'T EVERYONE FROM THE STRAY CATS ASSOCI-ATION
WHAT A COINCI-DENCE
CHI-... CHIKU-MAEN KAHO!!
WHY ARE YOU HERE!?

HUHUHU... TODAY I'M VISITING A PUBLIC BATH IN ORDER TO EXPERIENCE THE LIFE OF COMMONERS

.....

IS THIS YOUR CLUB ACTIVITY OR SOMETHING SIMILAR...?

WHAT ABOUT YOU GUYS?

MY! THIS IS SPLENDID!

BY ALL MEANS, LET'S ALL GO TOGETHER ♫

MEOW

WE'RE HERE TO BATHE

CHIKUMAEN KAHO...

UH... Y-... YES...

LET US GO INSIDE, TAKUMI-SAMA...

FUFU

I JUST HOPE IT'S NOT SOMETHING STRANGE AGAIN...

THIS PERSON... I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT SHE WANTS...

OH MY?

WELL...

COMPARED WITH FUMINO-SAMA, MINE ARE JUST...

GUNUNU... KAHO'S BREASTS ARE BIG TOO...!!

WHAT IS WRONG, CHISE-SAMA?

MAAAN, YOU'RE JUST TOO OBSESSED WITH BREAST SIZE

OOO OOO OOH ...

OHHHHH

AH... UMENO-MORI, DON'T RU-...

AWE-SOME!!

ツル ツル ツル

WA WA WA!

ツルッ

UGH!?

ドン
ドン
...OUCHIE
だいぶ
.....!!

ｽﾙｰ

I-... I GOT SAVED BY THE BREASTS ...!!

MAAAN, I TOLD YOU IT'S DANGER-OUS!!

KAHO-SAN, PLEASE WASH YOUR BODY BEFORE GETTING IN THE BATHTUB!

YOU SHOULDN'T GET YOUR TOWEL IN THE BATHTUB EITHER

YOU THERE!!

MYA?

ザアアア!!

DON'T SHOWER WHILE STANDING! YOU'RE BOTHERING THE PEOPLE AROUND YOU!!

MEOW

NONE OF THEM KNOW ANYTHING ABOUT LIFE

REALLY

TH- THAT'S BECAUSE I'VE BEEN COMING HERE SINCE I WAS A KID

MEOW... FUMINO, YOU'RE REALLY USED TO IT

BACK THEN...

ALTHOUGH I CLAIMED OTHERWISE TO TAKUMI... I ACTUALLY REMEMBER EVERYTHING

WE'VE KNOWN EACH OTHER FOR SO LONG...

THAT DUMMY... HE HASN'T CHANGED A BIT SINCE THEN

ALWAYS TOGETHER...

BECAUSE BOTH US WERE SMALL, WE WOULD GET IN THE SAME BATHTUB TOGETHER WITHOUT GIVING IT A SECOND THOUGHT...

HE'S ALWAYS BEEN LIKE THAT... TAKUMI, THAT DUMMY

HE ONLY LOOKS LIKE HE UNDERSTANDS ME... BUT THE IMPORTANT THINGS, HE DOESN'T UNDERSTAND AT ALL

I'VE CONFESSED SO OFTEN TO HIM...

MAAAAAN, WHAT DO NOZOMI AND UMENOMORI FIND IN THAT DUMMY TOO!?

HE'S SUCH A BLOCK-HEAD!!

OPEN YOUR EYES ALREADY!!

ALTHOUGH THAT WAS AS FAR AS I COULD GO...

BUT HE JUST WOULDN'T GET IT

SHE IS REALLY SKILLED WITH THIS

MY... FUMINO-SAMA IS AMAZING

NO WAY

CHISE-SAMA

SHOULDN'T YOU WASH YOURSELF LIKE THAT

I WON'T COPY FUMINO!

MY PRIDE WON'T LET ME DO THAT

CHISE-SAMA, FUMINO-SAMA DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT "BODY"

HEY YOU! WHY CAN'T YOU WASH YOURSELF? WHAT ARE YOU, A KINDER-GARTNER?

WHO HAS A KINDER-GARTNER BODY!!?

くわっ

ピク

.....

C

STOP CAUSING A RUCKUS, UMENO-MORI!!

CHISE-SAMA!?

KIIIII! YOU'RE ALL JUST!

HUHU...

A LIVELY BATH FULL OF PEOPLE IS A GOOD THING TOO, ISN'T IT?

MEOW

?

キャッ

MYA?

I THOUGHT THAT YOU, TAKUMI-SAMA AND FUMINO-SAMA WERE BROUGHT UP IN SIMILAR CIRCUM-STANCES

BE THAT AS IT MAY, I'M SUR-PRISED

CHISE-SAMA IS ONE THING, BUT THIS IS THE FIRST TIME AT A PUBLIC BATH EVEN FOR YOU, NOZOMI-SAMA

...THEY MUST'VE HAD SPLENDID AMENITIES

AT THE FOURTH MURASAME ACADEMY

...HOW!?

NOZO-MI?

DID SOME-THING HAPPEN?

...NOTHING REALLY

I ACCIDEN-TALLY SPLASHED HER WITH HOT WATER

.....

CAFE
WHITE BASE
CAFE
CAFE
WELCOME
TSUZUKI OTOME-[illegible] IF I MAY CALL YOU THAT?
フッ!!
...PLEASED TO MEET YOU
YES
AND YOU ARE NOZOMI-CHAN'S...?

I'M HER "FAMILY"

YES

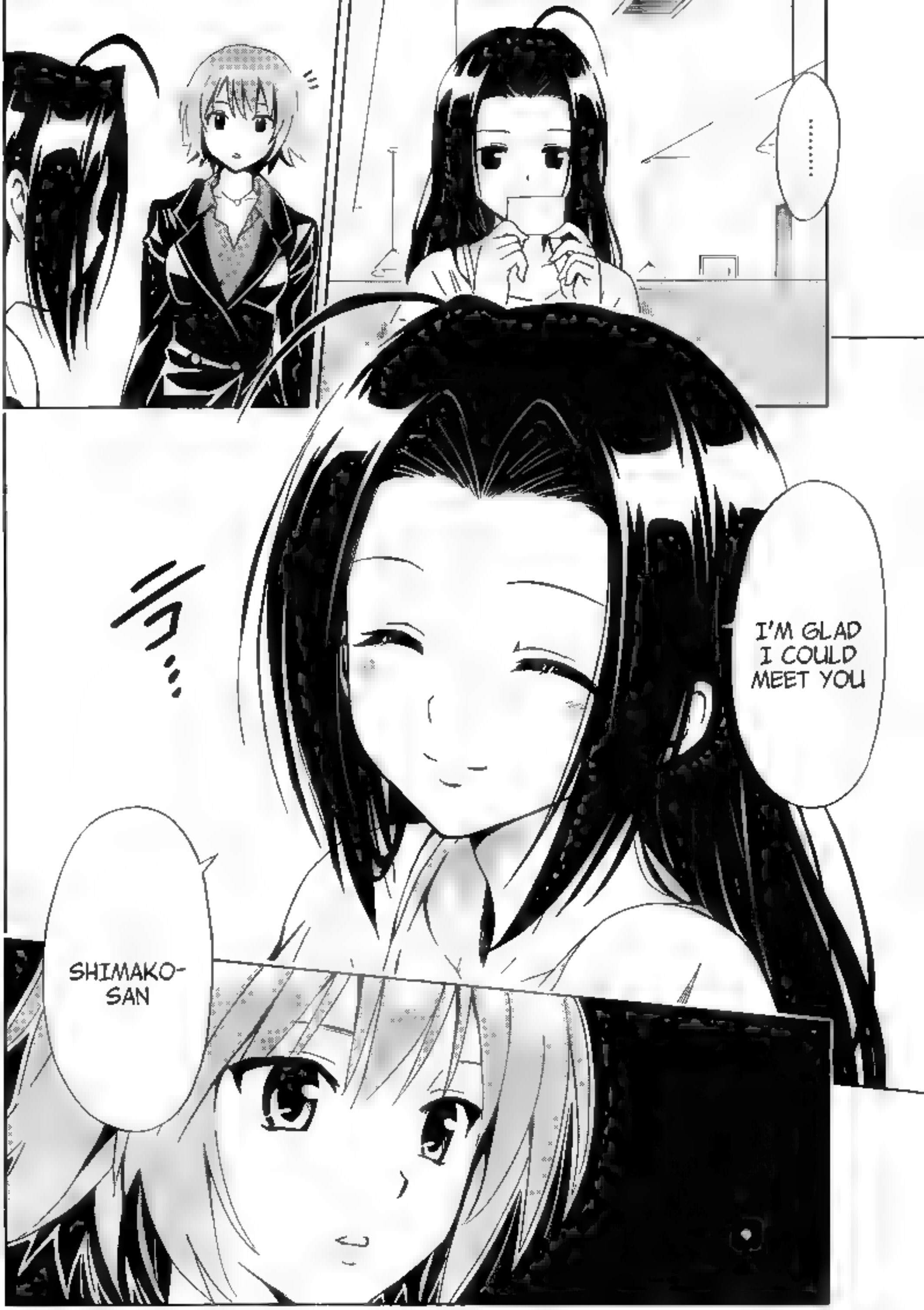
REAL ONE...

RIGHT?

CHILD WELFARE INSTITUTION
FOURTH MURASAME ACADEMY

DIRECTOR

MURASAME SHIMAKO


.....
I'M GLAD I COULD MEET YOU
SHIMAKO-SAN

BOTTLE: MILK

ごくごく

ごくごく

ごくごく

FUHAAAA

NICE!

IN THE END, NOTHING'S BETTER THAN THIS AFTER A BATH

INDEED

OH... THE GIRLS ARE COMING OUT TOO!

IN THE END, UMENOMORI EVEN STARTED SWIMMING...

MAAAAN, IT WAS ALL A MESS IN THERE!

NONE OF THEM KNOW ANYTHING ABOUT LIFE

.....

PHEW...

IT'S NOT A BIG DEAL~

IT IS!

WASN'T IT A GOOD BATH

EH? AH-

SHE WENT OUT TO MEET WITH SOMEONE OR SOMETHING LIKE THAT-...

WHY WASN'T OTOME IN THE SHOP TODAY?

TAKUMI...

.....

NOZOMI, WHAT'S WRO-

?

ビタッ

ムギュ

!?

KI-...
KIKU-
CHIIII
!!

...ω

SORRY 'BOUT THAT, I JUST DROPPED MY SOAP ♬

YOU SET IT UP SO I WOULD FALL ON PURPOSE, DIDN'T YOU-!!?

WAAA, WHAT DID I HAVE TO DO WITH IT!!?

DIE TWICE ALREADY!!

SHE COULD NOT HIDE HER SORROW AND ANGUISH...

...NOZOMI ...?

迷い猫オーバーラン！——9月号につづく

矢吹先生の描く迷い猫たちは、本当に魅力的です。
どのコも優しくて、感情豊かで、恋に青春に一生懸命で。
そんな魅力的な彼女たちだからこそ、
あられもない姿を拝みたくなるのは当然。
描きたくなるのは必然!!
というわけで、これはちょっとしたToLOVEるなのです。

ぺこ

CHAPTER 07: PUBLIC BATH X BATTLE!?

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]
RAWS: SAI_THE_SHAMAN

JOIN THE FIGHT FOR JUSTICE! JOIN CXC SCANS!

TRUE BELIEVERS, THE TIME HAS COME

WE'RE NOT RECRUITING CLEANERS.

TYPESETTERS AND JAPANESE TRANSLATORS ONLY

WAH

WHY WON'T YOU LET ME JOIN?

ANYONE OF ANY SKILL LEVEL IS WELCOMED! WE'LL TRAIN YOU IN TYPESETTING IF NEEDED! FREE HUGS FOR EVERYONE!

WAAAH! I WANT TO JOIN!!

YOU HEARD THEM! ALL THOSE INTERESTED SHOULD GO TO CXCSCANS.CO.CC CLICK ON "JOIN THE TEAM" ON THE TOP OF THE PAGE AND ENTER OUR WORLD!

THERE WAS THE MURASAME ACADEMY DIRECTOR STANDING NEXT TO OTOME

IWOZON

IT'S BEEN A WHILE

JC第2巻は
9月3日発売!!
【特典ペーパー付き!!】

松 智洋
キャラクターデザイン／べこ
（集英社・スーパーダッシュ文庫）
矢吹健太朗

CHAPTER 8
CAKE AND SMILE AND FINALE

ON THAT DAY,
SHE SUDDENLY SHOWED UP

THE DIRECTOR OF THE FOURTH MURASAME ACADEMY

MURASAME SHIMAKO-SAN, AS SHE INTRODUCED HERSELF

WHEN WE ALL CAME BACK FROM THE PUBLIC BATH, WE WERE MET BY A WOMAN BROUGHT THERE BY OTOME-NEESAN

SHE RESEM-BLED NOZOMI

IN SOME WAY

WHAT... WHAT'S WRONG WITH THIS?

EXCUSE ME! WHAT'S THE MEANING OF THIS, KAHO!!?

I THOUGHT THAT THIS COULD BE IT, AND TOLD THEM SO

WE SUDDENLY RECEIVED AN INQUIRY FROM A CERTAIN ACADEMY AFFILIATED WITH THE CHIKUMAEN FAMILY, "WE ARE LOOKING FOR A STRAY CAT WHO HAS RUN AWAY FROM US"

Eh...

YOU ALLOWED ME TO OBSERVE AND LEARN FROM YOU

DID I CAUSE YOU TROUBLE?

WHY, ISN'T THE STRAY CATS ASSOCI-ATION ABOUT HELPING PEOPLE?

WHY WOULD YOU DO SOME-THING LIKE THAT...!

NOZOMI...

THANKS TO YOU, WE NOW KNOW NOZOMI-CHAN'S BACK-GROUND

THAT'S RIGHT! WE'RE GRATEFUL, KAHO-SAN!

IT... IT'S NOT THE CASE, BUT...

...EVEN IF IT'S TRUE, SO WHAT...!

DID YOU REALLY LIVE AT THAT PERSON'S PLACE?

...YES

THEY MUST'VE DONE SOMETHING TERRIBLE TO HER! DIDN'T SHE RUN AWAY BECAUSE THERE WAS SOMETHING BAD THERE!?

DIDN'T NOZOMI RUN AWAY FROM THAT PLACE!?

OUR INSTITUTION IS A WORLD RENOWNED ELITE EDUCATION FACILITY

WE PROVIDE THE ULTIMATE EDUCATION AND ENVIRONMENT FOR ORPHANS WHO HAVE NOWHERE TO GO

HOW DARE YOU

.....

SO YOU MEAN... IT'S AN ORPHANAGE?

★MENU★

BUT... NOW THAT WE KNOW WHERE SHE CAME FROM, NOZOMI WILL...

YES... NOZOMI-CHAN DOESN'T KNOW HER PARENTS EITHER

NATURALLY, SHE WILL COME BACK TO US

SINCE WE HAVE THE PARENTAL AUTHORITY, IT'S OUR RESPONSIBILITY TO BRING BACK A RUNAWAY CHILD

SO... NOZOMI WON'T BE HERE ANYMORE?

...WHO KNOWS

BUT USUALLY THIS IS HOW IT WORKS OUT

IT'S NOT LIKE US MINORS CAN DO ANYTHING ABOUT IT...

...NOZOMI...

WON'T...

BE HERE ANYMORE!..

LET'S GO HOME, NOZOMI

SO

EVERYONE AT THE INSTITUTION IS WORRIED ABOUT YOU TOO

NOZO-MI!

YOU DON'T HAVE TO GO BACK IF YOU DON'T WANT TO!!

OH MY

YOU MUSTN'T SAY SUCH IRRES-PONSIBLE THINGS, CHISE-SAMA

AT THIS RATE, TAKUMI-SAMA MIGHT COME UNDER SUSPICION OF ABDUCTING A MINOR

IF YOU WANT, I'LL HAVE THE UMENO-MORI CLAN TAKE YOU IN!

EH!?

RATHER, I'M GRATEFUL TO YOU FOR PROVIDING SHELTER TO NOZOMI

...I HAVE NO SUCH INTENTION

WE WELCOME THEM INTO OUR FAMILY AS ADOPTED CHILDREN...

OUR MURA-SAME FAMILY GRANTS THE NAME OF "MURASAME" TO THE MOST EXCELLENT STUDENTS AT THE ACADEMY

NOZOMI IS A GENIUS EVEN COMPARED AGAINST THE ENTIRE HISTORY OF THE ACADEMY

IN OTHER WORDS... SHE'LL BE MY LITTLE SISTER

SHE WILL BE THE THIRTEENTH CHILD TO BECOME "MURASAME"...!

AT THAT TIME... WE'LL BE MURASAME SISTERS

SOME DAY BOTH OF US WILL COME BACK TO SAY OUR THANKS

I HOPE YOU CAN...

ACCEPT THIS

FUMINO!

I CAN'T ACCEPT THIS AT ALL!

HOW ABOUT YOU PAY ATTENTION TO HER FEELINGS FIRST!?

NOZOMI HASN'T SAID ANYTHING YET ABOUT WHAT SHE WANTS!

I HAVE A CONNEC-TION!!

DON'T INTER-FERE

WHO ARE YOU?

THIS HAS NO CONNECTION TO YOU

NOZOMI'S FRIEND!

BECAUSE I AM...

BECAUSE THE STRAY CATS ASSOCI-ATION IS A FAMILY!!

THAT'S RIGHT! NOZOMI IS OUR PRE-CIOUS FRIEND!

IF YOU IGNORE NOZOMI'S FEELINGS!!

THE WE'LL HELP NOZOMI RUN AWAY AS MANY TIMES AS IT TAKES!!

FUMINO...

CHISE...

IT'S QUITE RARE FOR THEM TO BE IN PERFECT AGREE-MENT

WHAT A DEPENDABLE PAIR THEY ARE...!!

ナルホド

IT WAS A WONDERFUL SPEECH

.....

BUT IT CREATES THE IMPRESSION THAT SHIMAKO-SAN IS THE VILLAIN HERE

WHEN IN FACT SHE IS TRULY WORRIED ABOUT NOZOMI-SAMA...

TH-...

THAT'S RIGHT

I...

WE! CAN PROVIDE THE BEST EDUCATION AND ENVIRONMENT THAT YOU CAN THINK OF TO NOZOMI!!

THERE'S NO WAY WE CAN LET HER TALENTS BE WASTED IN THIS SMALL PATISSERIE!!

ぎゅっ…

UGH...

UM...

IT'S TRUE THAT THIS IS A SMALL PATI-SSERIE

WE EVEN HAVE NOZOMI HELP OUT

OTOME-NEESAN KEEPS DISAPPEARING SUDDENLY TO GO HELP OTHER PEOPLE

FUMINO AND UMENOMORI...

SOMETIMES EVEN DAIGOUROU AND IEYASU HAVE TO HELP OUT, THIS IS HOW OUR SHOP WORKS

BUT...

BECAUSE EVERYONE SUPPORTS EACH OTHER

...BUT

THAT'S WHY EVERY-ONE

UNDERSTANDS JUST HOW IMPORTANT WE ARE TO EACH OTHER...!

.....

I KNOW

BUT I... I WANT YOU TO LOOK AT HOW NOZOMI FEELS

THERE IS NO REASON FOR ME TO LEAVE NOZOMI HERE

...EVEN SO

CAKE?

THAT'S WHY

HEY... NOZOMI

SHOW SHIMAKO-SAN WHAT YOU'VE LEARNED HERE

WE'LL HELP YOU AS WELL

I'D LIKE YOU TO TRY OUR CAKE

I WANT TO MAKE A CAKE!

YES!

NOW, NOW

JUST LET HER DO IT, SHIMAKO-SAN

WAIT... NOZOMI!?

UH...

AA...!

.....

I'LL GO MAKE COFFEE

.....

CAN WE HELP WITH ANYTHING HERE?

NOZOMI! WE'LL HELP YOU TOO!

OH MY, YOU DON'T KNOW, KAHO-SAN?

I DON'T UNDERSTAND... WHAT'S THE POINT OF MAKING A CAKE NOW...?

ALWAYS-

CAKES ARE

ACCOMPANIED BY A SMILE

ストレイキャット
THAT GIRL...
HER-SELF...
THIS IS THE FIRST TIME SHE TOLD ME WHAT SHE WANTS...

PLEASE TRY THIS

SHIMAKO-SAN

.....

...DELI-
CIOUS

NOZOMI...

YOU'RE
EVEN GOOD
AT MAKING
CAKES...

I DIDN'T
MAKE THIS
BY MYSELF

IT'S
NOT
TRUE

OTOME TAUGHT ME HOW

AND TAKUMI AND OTHERS MADE IT TOGETHER WITH ME

THIS CAKE WAS MADE BY EVERYONE

SHI-MAKO-SAN_

I... KNOW

IT'S THE STRAY CATS CAKE

THERE ARE NO REGULATIONS ABOUT "FAMILY"

THERE ARE REGULATIONS ABOUT "GUARDIANSHIP" IN THE CIVIL CODE

...BUT

"NOW THAT YOU'RE WITH YOUR FAMILY, YOU CAN DECIDE

"FROM THE TIME YOU'RE BORN, YOU AREN'T WITH A FAMILY BUT

CHISE...

FUMINO...

I WANT TAKUMI AND OTOME...

AND
EVERYONE

I WANT
TO BE
WITH
THEM

PLEASE
LET ME
STAY HERE

PLEASE

.....

PLEASE...

I BEG YOU...

BECOME STRONG!..

YOU'VE...

AND THAT'S NOT ALL...

YES!

YOU LIKE... MAKING CAKES?

I LIKE EVERYONE...

OTOME AND DAIGOROU

CHISE

FUMINO

TAKUMI

I SEE...

OTOME-SAN

WHAT ABOUT ME...?

MAY I ASK YOU TO TAKE CARE OF HER FOR A WHILE LONGER?

FOR GIVING THIS GIRL A FAMILY

THANK YOU...

AREN'T YOU FAMILY TOO?

OF COURSE!

NOZOMI-CHAN'S...

BUT, SHIMAKO-SAN

...THANK YOU...

NOZOMI...

TO THINK THAT...

IT COULD GET RESOLVED LIKE THIS...

I LOST... DIDN'T I...?

1-D

THAT'S WHAT HAPPENED~

HEHHH

AT SOME POINT I DIDN'T KNOW WHAT WOULD HAPPEN

IT GOT REALLY SERIOUS

TAKUMICCHI, UNEXPECTEDLY, YOU'RE QUITE A ROMANTIC ♡

BUT CONVEYING HER FEELINGS THROUGH CAKE!

.....

W-
WELL.
I'M
JUST...

MAYBE
YOU WERE
A LITTLE
COOL.

YESTER
DAY

FUWINOT

I-
I-
I-

IT'S BIG -!!

NO, NOT THAT!!

I AM CERTAINLY A LITTLE CONCERNED AFTER THIS!!

WHAT HAPPENED, UMENOMORI? WILL THAT ECCHI MANGA CONTINUATION GET SERIALIZED IN JUMP SQ?

A THIRD YEAR TOLD ME THAT WE HAVE A BEAUTIFUL NEW TRANSFER STUDENT, SO I WENT TO CHECK!!

AND WHAT I SAW...

GOOD DAY

I ALSO TRANSFERRED TO THIS SCHOOL

BECAUSE THE STRAY CATS ASSOCIATION SEEMED QUITE ENJOYABLE

KAHO-SAN!?

PLEASE LET ME JOIN AS WELL

SUDDENLY, A BOMB-SHELL!!

HOLD IT, KAHO!! TAKUMI IS MY SERVANT!!

SO DON'T LAY A HAND ON HIM!!

MEOW

DON'T LAY A HAND

?

ﾌﾜｯ

WA- WAIT, EVERYONE, CALM DOWN...

HA... HAHA

ゴゴゴ

ゴゴゴ

はっ

AND THUS...

WHY...

ARE YOU ENJOYING THIS-!?

THE LIVELY DAYS WITH THE STRAY CATS ASSOCIATION HAVE RETURNED

YOU MOLESTER! PERVERT!!

DIE TWICE ALREADY!!!

BUT IT'LL BE ALRIGHT

THERE WILL PROBABLY BE LOTS OF THINGS FROM NOW ON TO THE END

A FAMILY...

WHILE WE ARE

THANK YOU VERY MUCH FOR READING THIS!!
MAYOI NEKO IS SET TO TRANSFER TO THE SQ.19 SUMMER EDITION!!
ALSO, SURPRISING LATEST INFORMATION FROM YABUKI-SENSEI ON P.237&239!!

MAYOI NEKO OVERRUN! WILL CONTINUE IN SQ.19

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 08:
CAKE AND SMILE AND FINALE

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]
RAWS: SAI_THE_SHAMAN

JOIN THE FIGHT FOR JUSTICE! JOIN CXC SCANS!

TRUE BELIEVERS, THE TIME HAS COME

WE'RE NOT RECRUITING CLEANERS.

TYPESETTERS AND JAPANESE TRANSLATORS ONLY

WAH

WHY WON'T YOU LET ME JOIN?

ANYONE OF ANY SKILL LEVEL IS WELCOMED! WE'LL TRAIN YOU IN TYPESETTING IF NEEDED! FREE HUGS FOR EVERYONE!

WAAAH! I WANT TO JOIN!!

YOU HEARD THEM! ALL THOSE INTERESTED SHOULD GO TO CXCSCANS.CO.CC CLICK ON "JOIN THE TEAM" ON THE TOP OF THE PAGE AND ENTER OUR WORLD!

SPECIAL DRAWINGS

by Kintaro Yabuki

出番……
まだですか？

JUMP COMICS
ジャンプ・コミックス

ジャンプ・コミックス
迷い猫オーバーラン！ 2
2010年9月8日第1刷発行

著者 松 智洋
©Tomohiro Matsu 2010
矢吹健太朗
©Kentaro Yabuki 2010
ぺこ
©Peco 2010

編集 株式会社 ホーム社
〒101-8050東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京03-5211-2651
発行人 鳥嶋和彦
発行所 株式会社 集英社
〒101-8050東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京
03(3230)6231(編集部)
03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan
製版所 株式会社 新 興 社
印刷所 凸版印刷 株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-870108-0 C9979

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

SUPREME QUALITY MANGA MAGAZINE

©松　智洋・矢吹健太朗・ぺこ／集英社
集英社 Not for sale animate

迷い猫オーバーラン!

OVER RUN

point card kisekae sticker

アニメイトカードなどをデコレーション！貼ってはがせるシールです。

©松 智洋・矢吹健太朗・べこ／集英社 NOT FOR SALE